

حان الوقت للحديث عن مرض الزهري والزهري الخلفي





# حقاً ئق حول مرض

يتزايد مرض الزهري وغيره من الأمراض المنقولة جنسياً في مقاطعة سان دييغو. الزهري هو عدوى بكتيرية تنتقل عن طريق الاتصال الجنسي. يظهر الزهري الخلقي عندما تنقل الأم الحامل مرض الزهري إلى طفلها أثناء الحمل أو الولادة. يمكن أن يؤدي مرض الزهري إلى إنجاب الأم لطفلها بوقت مبكر جداً أو يؤدي إلى إجهاض أو ولادة جنين ميت. ويمكن أن يؤدي أيضاً إلى عيوب خلقية خطيرة عند الأطفال.

## العلامات والأعراض

لا يلاحظ كثير من الناس أية أعراض، لذلك لا يعرفون أنهم مصابون. وقد تشمل علامات مرض الزهري ما يلي:

- قرحة بالقرب من المنطقة التي دخلت فيها البكتيريا الجسم (المهبل أو القضيب أو الشرج أو الشفتين أو الفم)
- ·طفح جلدي على راحتي اليدين أو أسفل القدمين أو الجلد بين الإبطين وأعلى الفخذين

### الاختبار والعلاج

الطريقة الوحيدة للتأكد إن كنت مصاباً بمرض الزهري هي إجراء اختبار إما من خلال فحص دم بسيط أو اختبار السائل من القرحة المقلقة أو المشبوهة.

من السهل علاج مرض الزهري ويمكن الشفاء منه باستخدام المضادات الحيوية.

وإن لم تتلقى العلاج، يمكن أن يؤذي المرض أعضاء جسمك وينتقل إلى شركائك الجنسين. إذا كانت شريكتك الجنسية حاملاً، يمكن أن تنقل العدوى أيضاً إلى الطفل.

ي<u>قع على عاتقنا كلنا مسؤولية إجراء الاختبار وتجنب نقل مرض</u> <u>الزهري إلى الشركاء الجنسيين.</u>

ابحث عن مراكز اختبار مجانية: gettested.cdc.gov

### قد يكون هذا الطفح الجلدي أو القرحة هو

# مرض الزمري

يتزايد مرض الزهري وغيره من الأمراض المنقولة جنسياً في مقاطعة سان دييغو

### اعراض مرض الزهري

- العرض الأول هو قرحة غير مؤلمة قد تظهر داخل الفم أو الأعضاء التناسلية أو منطقة الشرج أو بالقرب منهم
  - قد يكون العرض الثاني هو طفح جلدي يظهر غالباً على راحتي اليدين أو أسفل القدمين أو الجلد بين الإبطين وأعلى الفخذين.
    - قد تظهر أعراض مرض الزهري وتختفي.
    - لعلاج مرض الزهري، يلزم إجراء الاختبارات الطبية والعلاج.

- إن كنت تعاني من علامات أو أعراض المرض.
- إذا كنت تجري اختبار لأمراض أخرى منقولة جنسياً.
- إذا كنت نشطاً جنسياً (يوصى بإجراء الاختبار كل 6-12 شهراً).
- إذا كنت تمارس الجنس بدون واقي ذكري (يوصى بإجراء الاختبار كل 6 أشهر).
- إذا كان لديك أكثر من شريك جنسي واحد (يوصى بإجراء الاختبار كل 6 أشهر).
- إذا كنت رجلاً يمارس الجنس مع رجال آخرين (يوصى بإجراء الاختبار كل 3-6 أشهر).
  - إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل في المستقبل.

# إنها صحتهم أيضاً ا کز مری

وغيره من الأمراض المنقولة جنسياً يمكنه أن يسبب الضرر لطفلك

#### الزهري عند النساء

- يتزايد مرض الزهري لدى النساء في مقاطعة سان دييغو.
- إذا كانت المرأة مصابة بمرض الزهري أثناء الحمل، فقد يؤدي هذا إلى عيوب خلقية أو إجهاض أو ولادة مبكرة أو ولادة جنين ميت.
- لكن هناك أخبار طيبة: من السهل علاج مرض الزهري ويمكن الشفاء منه باستخدام المضادات الحيوية حتى أثنا اللهامات الحيوية حتى

### إن كنت حاملاً

- رعاية ما قبل الولادة مهمة جدا للحفاظ على صحتك أنت وطفلك.
- یجب إجراء اختبار مرض الزهری مرتین علی الْأُقَلِ خُلال فترة الْحمل (خلال ۖ الثلث الأول وفي وقت مبكر من الثلث الثالث من الحمل بين الأسابيع 28-32). وقد يوصى لبعض النساء إجراء الاختبار عند الولادة.
- اتصلي بالرقم 211 في سان ديغو او زوري موقع www.STDSanDiego.org إِذَا لَم يِكُنُ لَدِيكُ طَبِيب منتظم وتحتاجين إلى معرفة مكان الاختبار والعلاج.







تتوفر لغات \* إضافية من حلال مسح رمز الاستجابة السريعة \* مقتبس من إدارة الصحة العامة في مقاطعة لوس أنجلوس

# اجري الاختبار. احصلي على العلاج.انشري الفكرة.

# الزهري الخلقي (الزهري عند الأطفال حديثي الولادة)

### 1. ما هو الزهري الخلقي؟

مرض الزهري هو مرض بكتيري ينتقل عن طريق الاتصال الجنسي (STD). مرض الزهري مرض سهل العلاج. لكن من دون العلاج، يمكن أن يؤذي أعضاء جسمك. يظهر الزهري الخلقي عندما تنقل الأم الحامل مرض الزهري إلى طفلها أثناء الحمل أو الولادة. يمكن أن يؤدي مرض الزهري إلى إنجاب الأم لطفلها بوقت مبكر جداً أو يؤدي إلى إجهاض أو ولادة جنين ميت. ويمكن أن يؤدي أيضاً إلى عيوب خلقية خطيرة عند الأطفال.

### 2. كيف ينتشر مرض الزهري؟

يمكن أن تصاب بمرض الزهري من خلال ملامسة قرحة أو ورم مرض الزهري أثناء ممارسة الجنس المهبلي أو الشرجي أو الفموي. يمكن العثور على هذه القروح أو الأورام على القضيب أو المهبل أو الشرج أو الشفتين أو في الفم. وقد لا تراها بسبب مكان وجودها وقد لا تكون مؤلمة في كثير من الأحيان. يمكن أن ينتقل مرض الزهري أيضاً إلى الطفل أثناء الحمل أو الولادة.

### 3. ما هي أعراض مرض الزهري؟

لا يلاحظ كثير من الناس أية أعراض، لذلك لا يعرفون أنهم مصابون. قد تشمل علامات مرض الزهري قرحة بالقرب من المنطقة التي دخلت منها البكتيريا إلى الجسم (المهبل أو القضيب أو الشرج أو الشفتين أو الفم) أو طفح جلدي على راحتي اليدين أو أسفل القدمين أو الجلد بين الإبطين وأعلى الفخذين. الطريقة الوحيدة للتأكد إن كنت مصاباً بمرض الزهري هي إجراء الاختبار. اختبار الزهري هو جزء روتيني من الرعاية السابقة للولادة (الرعاية الطبية أثناء الحمل).

### 4. متى يجب أن أخضع للاختبار؟

الرعاية ما قبل الولادة أثناء فترة الحمل مهمة جداً للحفاظ على صحتك وصحة طفلك. يجب أن يجري اختبار مرض الزهري مرتين على الأقل خلال فترة الحمل: 1) في زيارتك الأولى قبل الولادة و 2) في وقت مبكر من الثلث الثالث من الحمل (بين الأسابيع 28-32). قد يوصي طبيبك بإجراء اختبار آخر لمرض الزهري عند الولادة.

### 5. كيف يُعالج مرض الزهري؟

يمكن علاج مرض الزهري والشفاء منه باستخدام المضادات الحيوية حتى أثناء الحمل. علاج مرض الزهري آمن الحوامل. تأكد من أن شريكك (شركائك) الجنسي يخضع للاختبار والعلاج أيضاً. سيساعدهم ذلك ليظلوا بصحة جيدة، وليتجنبوا إصابة الآخرين، وليتجنبوا إعادة إصابتك بالمرض. وهذا أمر مهم لأن الإصابة بمرض الزهري مرة واحدة لا تحميك من الإصابة به مرة أخرى.

### 6. كيف يمكنني الوقاية من مرض الزهري؟

- استخدم الواقي الذكري.
- احصلي على رعاية ما قبل الولادة بما يشمل اختبار مرض الزهري وعلاجه في وقت مبكر من الحمل قدر الإمكان. إذا لم يكن لديك طبيب منتظم، اتصل بالرقم 211 في سان دييغو لمعرفة مكان إجراء الاختبار والعلاج أو قم بزيارة موقع www.STDSanDiego.org.

#### النقاط الرئيسة:

- يظهر الزهري الخلقي
  عندما تنقل الأم الحامل
  مرض الزهري إلى طفلها
  أثناء الحمل أو الولادة.
- تشمل الأعراض الشائعة لمرض الزهري قرحة أو طفح جلدي، لكن لا يلاحظ كثير من الناس أية أعراض.
- يمكن علاج مرض الزهري والشفاء منه بسهولة باستخدام المضادات الحيوية، وعلاج مرض الزهري آمن لدى الحوامل.
  الرعاية السابقة للولادة مهمة جداً لاكتشاف مرض الزهري وعلاجه.



\* تتوفر لغات إضافية من حلال مسح رمز الاستجابة السريعة



